

(1) Recipient						Delivery note																							
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes						Process number 366494 (4) Shipping date 02/02/2022																	
(5) Supplier and sender						(6) Freight				(7) Delivery (Is)				(8) Invoice no.															
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried 180307346 5011777520						prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number (9) of															
						€				Freight		external																	
										Express		own vehicle																	
										Express																			
										Mail																			
(10) Your reference			(11) Purchase order number			(15) Orderer addition			(12) our department			(13) House call			(14) Our sales order no.														
413			550004515101			bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						28108			2151364														
(19) Shipping type			prepaid (20)			(21) Type of			(22) Shipping code			(23) Gross Total weight kg (24)			(24) Net														
Lorry									28201SK			423.15			359.31														
Shipping address												(26) Unloading point																	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl												Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)						14248											
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes																	
												Quantity (Is) + / - Notes																	
		2516129882		2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNÉ 2516129882 "B" Lot: G-109634 4				203		Pcs																			
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																			
		DECKEL		70A 113946 Univrsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																			
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				1		Pcs																			
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				8		Pcs																			
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid																									
		INDEX "B" approved by Mr. Gianluigi am 15.07.2021																											
		KUEHN+KAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)																											
		04 FEB 2022																											
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																											
(42) Receipt notes						(43) Quantity check						(44) Quality inspection/Inspection report						(45) Recipient						(46) Invoice verification					
Date																													
Name/																													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015772 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithelmer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 02.02.2022													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 366493-366498,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung 47922		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22794,00 22794,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei , Prievidza		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 02.02.2022		22 Gut empfangen Datum 04 FEB 2022		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 160236340750		24 KUENNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 15 70026 Modugno (BA)	
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 160236340750 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 KUENNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 15 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PDM0018 PD253Y Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									